

Załącznik nr 1
do Regulaminu budżetu obywatelskiego
w Toruniu, przyjętego uchwałą nr 52/19
Rady Miasta Torunia z dnia 7.02.2019 r.
z późn. zm..

FORMULARZ ZGŁASZANIA PROJEKTÓW DO BUDŻETU OBYWATELSKIEGO W TORUNIU NA 2026 R.

UWAGA!!!

- Prosimy o czytelne wypełnienie formularza.
- Formularz można też wypełnić za pomocą Internetu, a następnie wydrukować i przynieść lub przysłać do Urzędu Miasta Torunia. Zatrzyj na www.budzet.torun.pl

A. WNIOSKODAWCA:

Imię i nazwisko:

Adres:

Ulica, nr domu, nr lokalu,
kod pocztowy, miejscowość

Telefon:

E-mail:

B. NAZWA PROJEKTU (maksymalnie 10 słów):

Ciało to księga. Miasto to czytelnik.

C. TYP PROJEKTU (zaznacz jedną pozycję):

☒ projekt ogólnomiejski

☐ projekt lokalny

W przypadku zaznaczenia opcji „projekt lokalny” wskaż okręg (pulę środków):

☐ Bielawy-Grębocin

☐ Rubinkowo

☐ Bydgoskie

☐ Rudak

☐ Chełmińskie

☐ Skarpa

☐ Czerniewice

☐ Staromiejskie

☐ Jakubskie-Mokre

☐ Stawki

☐ Kaszczorek

☐ Wrzosy

☐ Podgórz

D. OPIS PROJEKTU

Proszę opisać, co dokładnie ma zostać wykonane, podać główne działania związane z realizacją zadania, podać uzasadnienie dla realizacji projektu:

Ideą projektu jest z jednej strony opowiedzenie historii mieszkańców miasta poprzez przeniesienie ich tatuaży na ściany miasta, z drugiej „wejście” sztuki w przestrzeń miejską w postaci niewielkich formatów artystycznych z zastosowaniem różnych technik artystycznego wyrazu. W ramach tego prospołecznego projektu mieszkańcy Torunia będą mogli nadesłać zdjęcia swoich wybranych tatuaży wraz z ich historią - genezą powstania, opowieścią, znaczeniem dla wytatuowanej osoby. Najciekawsze pod względem artystycznym i narracji historie zostaną przeniesione przez artystów na ściany budynków miasta. Dzięki dołączeniu do prac kodów QR osoba oglądająca dane dzieło będzie mogła po jego zeskanowaniu poznać inspirację, znaczenie i przeczytać osobistą, indywidualną opowieść mieszkańca zaczerpniętą bezpośrednio z jego życia i ciała. Anonimowe historie będą tworzyć miejską galerię, dzięki której mieszkaniec będzie mógł odbyć emocjonalną podróż po przeżyciach, przygodach, osobistych wątkach z życia nieznanego mu Torunian. Dla osób, które zgłoszą swoje tatuaże będzie to możliwość opowiedzenia innym ważnych dla nich refleksji, życiowych morałów, ciekawych wątków lub po prostu możliwość zaprezentowania piękna sztuki tatuażu. Projekt przewiduje wykonanie 10 wybranych tatuaży w formie prac artystycznych w formacie maksymalnie 2m * 2m (4 m kw) w przestrzeni miejskiej Torunia oraz utworzenie dedykowanej strony internetowej z mapą i zawierającą wywiady/video z osobami, których tatuaże zostaną przedstawione w ramach projektu. Przed wykonaniem pracy na ścianie właściciel tatuażu będzie zobowiązany dostarczyć pisemną zgodę autora (tatuажysty) na przeniesienie jego dzieła w miejską przestrzeń, tak aby artystyczne działania nie kolidowały z prawami autorskimi. Wykonanie dzieła będzie także poprzedzać uzyskanie zgody właściciela ściany, a zatem zarówno od strony samego dzieła, jak i jego umiejscowienia w przestrzeni miejskiej będą zapewnione wszelkie formalne warunki dla prawidłowości jego wykonania. Lokalizacje prac będą ustalone po wyborze i zebraniu pisemnych akceptacji tatuatorów, tak aby dopasować „ścienne” tatuaże do: podłoża i jakości ściany, otaczających budynków, zieleni i innych elementów przestrzeni oraz pozytywnym zaopiniowaniu tatuaży (stanowiących de facto projekty graficzne) przez właścicieli budynków. Wyznaczenie lokalizacji bez znajomości prac nie jest możliwe, a narzucenie ich przed ogłoszeniem konkursu miałooby kluczowy wpływ na wybór tatuaży – najważniejszy byłby wybór prac pod kątem zastanej przestrzeni, a nie treści czy walorów artystycznych, które stanowią kłó projektu. Dlatego autor proponuje powierzchnię ograniczoną do 4 m kw., aby znalezienie miejsc w przestrzeni miejskiej w tym wymiarze nie stanowiło bariery we wdrażaniu przedsięwzięcia. Realizator/rzy byłoby zobowiązani uzyskać ww. zgodny przed wykonaniem tatuaży na ścianach. Wyboru prac dokonałoby specjalne do tego celu powołane jury złożone z ludzi związanych z tatuażem i street – artem. Autor nie chce narzucać żadnych konkretnych nazwisk na tym etapie.

- a) Ogłoszenie konkursu, nabór prac
- b) Kampania informująca o projekcie w social mediach, ekspozycja plakatów na mieście
- c) Wyłonienie 10 najciekawszych zgłoszeń przez jury
- d) Przeniesienie tatuaży na ściany
- e) Utworzenie www, mapy i kodowanie QR wraz z zawartymi opowieściami

Tatuaż + ciało jako media artystyczne na przestrzeni ostatnich lat stały się bardzo popularne także w Toruniu. Świadczy o tym fakt, iż w mieście zlokalizowanych jest kilkadziesiąt studiów tatuażu, stacjonuje wielu tatuatorów o międzynarodowej sławie, a do miasta przyjeżdżają w celu ich wykonania ludzie z całej Polski, zdarzają się zagraniczni goście. W 2022r. odbyła się potężna impreza o zasięgu ogólnopolskim tj. I Tattoo Konwent, która ściągnęła tysiące entuzjastów. Co roku odbywa się charytatywny Walk In Day w Dworze Artusa. W Muzeum Etnograficznym prezentowana była obszerna wystawa poświęcona tej formie zdobienia ciała. Wszystko to świadczy o silnych konotacjach Torunia z sztuką tatuażu z jednej strony, obecność street – artu powoduje, iż połączenie tych dwóch form w kontekście społecznego wymiaru będzie atrakcyjne dla mieszkańców, nie tylko tych, którzy tatuaże mają.

E. LOKALIZACJA, MIEJSCE REALIZACJI

Ulica, numer, rejon ulic, numer działki, inne istotne informacje na temat lokalizacji

Teren gminy Miasta Toruń. Dokładne lokalizacje ustalone zostaną po wyborze tatuaży przeznaczonych do przeniesienia na ściany po wcześniejszym uzgodnieniu projektów graficznych z właścicielami ścian (spółdzielnie, wspólnoty, prywatni właściciele etc.). Wybór lokalizacji podyktowany będzie: korzystnymi warunkami ekspozycji, dostępnością dla oglądających (miejsca, do których można swobodnie podejść, podjechać), utrzymaniem warunków ład przestrzennego i estetyki przestrzeni, tak by grafiki symbiotycznie współgrały w otoczeniu oraz dobrą jakością i warunkami technicznymi samej ściany jako nośnika. Ważne będzie takie spełnienie warunków technicznych przez daną ścianę, aby możliwe było wkomponowanie w podłoże ściany tabliczki z kodem QR.

F. OPIS PROJEKTU NA STRONĘ INTERNETOWĄ

Proszę podać opis projektu, który zostanie opublikowany na stronie internetowej (maksymalnie 1 200 znaków ze spacjami):

Tatuaże Torunian to osobiste symbole-przeniesione na mury i ściany miasta staną się częścią wspólnej pamięci miejskiej. Projekt przewiduje przeniesienie 10 wybranych w konkursie tatuaży mieszkańców Torunia jako prac artystycznych w formacie ok. 2m*2m w różnych częściach Torunia. Tatuaże zostaną wybrane w kilku kategoriach nie tylko pod kątem estetyki, ale również pod względem przeżyć: szczerości, kontrowersji, traumy, bólu czy tabu. Do zgłoszenia swoich prac zostaną zaproszone osoby, które na swoich ciałach zaznaczyły poruszające zmiany i transformacje, mające np. tatuaże zasłaniające blizny po samookaleczeniach, czy operacjach, symbolizujące zwycięstwo z nałogiem, kryminalną przeszłość etc. Dzięki dołączeniu do prac kodów QR osoba oglądająca dane dzieło będzie mogła po zeskanowaniu go obejrzeć wideo/pośłuchać z osobistą opowieścią. Historie będą tworzyć miejską galerię-szlak, dzięki której oglądający będzie mógł odbyć emocjonalną podróż po przeżyciach, przygodach, osobistych wątkach z życia nieznanym mu Torunian. Dla zgłaszających się mieszkańców to szansa, by ich historia została uwieczniona na murach miasta-jako dzieło sztuki i świadectwo ich życia.

G. SZACUNKOWY KOSZT PROJEKTU

Proszę podać szacunkowy koszt realizacji projektu, z podziałem na poszczególne elementy

1. Wykonanie prac artystycznych [ok. 4 m kw.] w przestrzeni miejskiej – wartość uśredniona $10 \times 4500,00\text{zł} = 45\,000,00\text{zł}$ (4 500,00zł to wartość uśredniona, tatuaże mogą być abstrakcyjne w uproszczonych formach, ale także realistyczne wymagające poniesienia większych nakładów, w niektórych przypadkach być może trzeba będzie użyć ponośnika/rusztownia lub ponieść koszt gruntowania/naprawy podłoża).
 2. Wykonanie tablic QR wraz z montażem - $10 \times 350,00\text{zł} = 3500,00\text{zł}$
 3. Organizacja konkursu (regulamin, formularz, oświadczenia, zgody, honoraria jury) – 6000,00zł
 4. Promocja projektu (zakup pozycjonowania w środowisku META, wydruk i ekspozycja plakatów, radio i lokalna TV) -12 000,00zł
 5. Nagranie i montaż wywiadów/video z, na które będą przekierowywać kody QR – 10szt.*800zł – 8 000,00zł
 6. Strona internetowa/hosting historii (CMS, opieka IT) – 3000,00zł
 7. Wyrządzenie grafika (grafiki na social media, plakat etc.) – 2500,00zł
- RAZEM: 80 000,00 zł**

H. ZAŁĄCZNIKI

X Lista poparcia dla projektu (obowiązkowe)

☐ Oświadczenie podmiotu zewnętrznego o współpracy, (patrz §13 ust.4 pkt 4 Regulaminu) *

☐ Mapy**

☐ Zdjęcia**

☐ Inne (np. dodatkowe ekspertyzy, rekomendacje, analizy prawne)**

Nie dotyczy

** Jeśli realizacja wymaga współpracy z podmiotem zewnętrznym*

*** Informacja nieobowiązkowa*

I. OŚWIADCZENIA

1. Dla wnioskodawców, którzy w momencie składania wniosku ukończyli 18. rok życia

Oświadczam, że:

- 1) W dniu złożenia wniosku do Budżetu obywatelskiego w Toruniu mam ukończone 18 lat;
- 2) Dane podane w formularzu wniosku są prawdziwe i aktualne;
- 3) Zapoznałem/am się i akceptuję Regulamin budżetu obywatelskiego w Toruniu;
- 4) Zapoznałem/am się z klauzulą informacyjną dotyczącą przetwarzania danych osobowych w procedurze Budżetu obywatelskiego w Toruniu, znajdującą się na ostatniej stronie formularza wniosku;
- 5) Ponoszę odpowiedzialność prawną za dane i informacje zamieszczone w formularzu wniosku.

Toruń,

Data: 15.05.2025r.

2. Dla rodzica / opiekuna prawnego osoby małoletniej składającej projekt, która w momencie składania wniosku nie ukończyła 18. roku życia

Oświadczam, że:

- 1) Jestem rodzicem / opiekunem prawnym osoby składającej niniejszy projekt w ramach Budżetu obywatelskiego w Toruniu;
- 2) Akceptuję udział mojego dziecka / podopiecznego w procedurze Budżetu obywatelskiego w Toruniu;
- 3) Zapoznałem/am się z treścią projektu składanego przez moje dziecko / podopiecznego;
- 4) Potwierdzam prawdziwość i aktualność danych, które zostały podane w formularzu;
- 5) Zapoznałem/am się z klauzulą informacyjną dotyczącą przetwarzania danych osobowych w procedurze Budżetu obywatelskiego w Toruniu, znajdującą się na ostatniej stronie formularza wniosku;

- 6) Ponoszę odpowiedzialność prawną za wszelkie dane zamieszczone w formularzu wniosku.

Toruń,

Data:

Czytelny podpis składającego wniosek:

J. KLAUZULA INFORMACYJNA

Po co zbieramy i przetwarzamy dane osobowe?

Wszystkie osoby składające wnioski z projektami do Budżetu obywatelskiego w Toruniu prosimy o podanie swoich danych osobowych. Jest to niezbędne i służy sprawdzeniu, czy w procedurze składania wniosków biorą udział osoby do tego uprawnione, zgodnie z wymogami Regulaminu budżetu obywatelskiego, przyjętego uchwałą nr 52/19 Rady Miasta Torunia dnia 7 lutego 2019 r. z późn. zm. Sprawdzamy wiek wnioskodawcy, a jeśli jest niepełnoletni, czy ma zgodę rodziców/opiekunów na złożenie wniosku, czy jest mieszkańcem Torunia, liczbę zgłoszonych projektów, uprawnienie do zgłaszania projektów do wybranej puli lokalnej. Kontaktujemy się z wnioskodawcą w toku prowadzenia weryfikacji formalnej i merytorycznej, w celu uzyskania koniecznych wyjaśnień i niezbędnych informacji oraz dokonania dodatkowych uzgodnień, o ile zajdzie taka potrzeba. Będziemy również przekazywać wnioskodawcom informacje dotyczące kolejnych edycji budżetu obywatelskiego oraz pytać o opinie w zakresie realizacji procedury budżetu obywatelskiego w Toruniu.

Jakie dane zbieramy?

Wnioskodawców prosimy o podanie następujących danych: imię i nazwisko, adres zamieszkania, adres e-mail, numer telefonu. W przypadku osób niepełnoletnich prosimy także o podanie imienia i nazwiska oraz kontaktu do rodzica / opiekuna prawnego wnioskodawcy.

Jaka jest podstawa przetwarzania danych?

Podstawą przetwarzania danych jest art. 6 ust. 1 lit c) Rozporządzenia Parlamentu Europejskiego i Rady (UE) 2016/679 z dnia 27 kwietnia 2016 r. w sprawie ochrony osób fizycznych w związku z przetwarzaniem danych osobowych i w sprawie swobodnego przepływu tych danych oraz uchylenia dyrektywy 95/46/WE. Zgodnie z tym przepisem dane są zbierane i przetwarzane, ponieważ jest to niezbędne do wypełnienia obowiązku prawnego ciążącego na Prezydencie Miasta Torunia, który jest administratorem tych danych.

Czy zbieranie tych danych jest konieczne?

Tak. Bez tych danych nie moglibyśmy dokonać weryfikacji wniosku pod kątem jego zgodności z wymaganiami Regulaminu budżetu obywatelskiego, który obowiązuje na terenie Gminy Miasta Toruń.

Jak długo będziemy przetwarzać i przechowywać zebrane dane osobowe?

Dane wnioskodawców, którzy przygotowują wniosek za pomocą systemu internetowego są usuwane z naszego serwera po zakończeniu procedury, tj. nie później niż do 15 listopada roku, w którym nabór był prowadzony. Dane zawarte w dokumentacji papierowej są gromadzone i archiwizowane zgodnie z obowiązującymi przepisami dotyczącymi archiwizacji dokumentów.

Czy udostępnimy komuś zebrane dane osobowe?

Nie. Danych nikomu nie udostępniamy. Nie będziemy ich także wykorzystywać do żadnych innych celów.

Administrator danych osobowych

Administratorem danych osobowych jest Prezydent Miasta Torunia, z siedzibą w Toruniu, ul. Wały gen. Sikorskiego 8, 87-100 Toruń. Administrator przykładą dużą wagę do ochrony prywatności oraz poufności danych osobowych. Z należytą starannością dobiera i stosuje odpowiednie środki techniczne i organizacyjne zapewniające ochronę przetwarzanych danych osobowych, zabezpiecza dane osobowe przed ich udostępnieniem osobom nieupoważnionym, jak również przed ich przetwarzaniem z naruszeniem obowiązujących przepisów prawa.

Prawa osób podających dane osobowe

W związku z przetwarzaniem danych osobowych osobom biorącym udział w procedurze Budżetu obywatelskiego w Toruniu przysługują następujące uprawnienia:

- a) prawo dostępu do danych osobowych, w tym prawo do uzyskania kopii tych danych;
- b) prawo do żądania sprostowania (poprawiania) danych osobowych;
- c) prawo do żądania usunięcia danych osobowych (tzw. prawo do bycia zapomnianym);
- d) prawo do żądania ograniczenia przetwarzania danych osobowych;
- e) prawo do przenoszenia i aktualizacji danych;
- f) prawo sprzeciwu wobec przetwarzania danych.

W przypadku powzięcia informacji o niezgodnym z prawem przetwarzaniu danych osobowych każdemu przysługuje prawo wniesienia skargi do Prezesa Urzędu Ochrony Danych Osobowych.

Szczegółowych informacji dotyczących złożenia żądania wynikającego z praw osób, których dane są przetwarzane udziela Inspektor Ochrony Danych. W celu złożenia żądania związanego z wykonaniem praw należy skierować wniosek na adres: iod@um.torun.pl lub udać się do naszej siedziby w Toruniu, ul. Wały Gen. Sikorskiego 8, 87-100 Toruń.

/-/

**LISTA POPARCIA DLA PROJEKTU
DO BUDŻETU OBYWATELSKIEGO W TORUNIU NA 2026 R.**

A. NAZWA PROJEKTU:

CIĄKO TO KSIĘGA. MIASTO
TO CZYTELNIK.

B. WNIOSKODAWCA:



C. OSOBY POPIERAJĄCE PROJEKT:

Lp.	Imię i nazwisko	Adres	Podpis
1.			
2.			
3.			
4.			
5.			
6.			
7.			
8.			
9.			
10.			
11.			
12.			
13.			
14.			
15.			

**PRZED PODPISANIEM LISTY POSZĘ O ZAPOZNANIE SIĘ Z INFORMACJAMI
O PRZETWARZANIU DANYCH OSOBOWYCH, ZAWARTYMI NA STRONACH NR 2 ORAZ 3.**